

Editor y Redactor Jefe,  
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:  
AVENIDA 5ª  
APARTADO CORREO N.º 316

# EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condición  
EDICION DIA  
EXCEPTO LOS LUNES  
Un año.....  
Número suelto...  
Un mes.....  
Tres meses.....  
Seis meses.....  
Airea y con suscritos,  
precisa conveniencia.

AÑO I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N.º 243

## The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS  
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la

Cervecería  
LA VICTORIA THE NATIONAL ICE FACTORY  
LIMÓN

## La Farmacia Británica.

Aviso a sus clientes y al público en general que por medio de trasladar al frente, inmediata a la «Caja Azul» donde enclavará sus negocios y atenderá las órdenes con el mayor acatamiento.  
KIRKPATRICK BROS.

## “LA ALHAMBRA” # Pages Co. #

Cognac Briand, cigarrillos elegantes, Susini, cemento de las más acreditadas marcas  
SURTIDO RENOVADO EN  
ABARROTES, GÉNEROS Y LICORES

### Leche Condensada



MONT BLANC  
UNICOS AGENTES

## 166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la finca Al Intero, arriba de Estrada, bueno para cultivo de caña y banana, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de caña y finca.  
Garantía que no es pantano y que es una verdadera ganancia por el que lo compra.  
Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse a EMILIO GUTIERREZ, en San José.—Julio 11—2011.

## Aviso

Tierras para vender ó arrendar en  
El Atlántico  
Las personas que deseen tierras en una u otra sección, y que deseen comprarlas con el menor costo, que en esta Agencia en distintas secciones de las fincas, que se va a enumerar.  
Las personas que deseen seguir tierras harán bien en consultarme con la siguiente dirección:  
WILLIAM A. DALTON,  
BOX 712.—San José.  
Julio 12.—45 v.º.

TALLER DE HERRERIA  
Hojalatería y Fontanería.  
Pueblos médicos  
Frente a la Librería de Camalás.  
San José STORE

## SALOMON ESNA LIMÓN

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.  
Todos los meses se renueva el surtido

## Blanco y Negro

El ramo mejor surtido del mercado.  
Artículos del país, zapatos, albarrotes y billetes de León  
Limon, 2011.

CANTINA “EL CABALLO BLANCO”  
La mejor situada en el puerto: es visitada por las personas de buen gusto.  
Depósito de los afamados cigarrillos Widoakale y de El famoso VINO Jerez Quina.  
Existencia de Cognac Martell y Hennessy.  
SALOMON GEE WO.

## 20 DE JULIO

José Manuel Peña Martínez, hace saber a sus amigos y al público en general que desde esta y en adelante su cargo en calidad de Administrador del Restaurant de su nombre, inaugurado el día 20 de Julio, donde se ha alimentado, cenas, etc., prometiendo asociación y buenas maneras en el servicio.  
2011.

## Aviso

Se replica a los señores que tengan recibos pendientes en esta administración, se sirvan mandarlos abonar, para no tenerlos que incluir en la lista de morosos que se presentará a principios del mes de agosto de la Administración.  
—Magnífica oportunidad—

Por no poder atenderlo personalmente en las aguas minerales a un joven activo, su mamá y herencia abonar, para no tenerlos que incluir en la lista de morosos de la United Fruit Company.  
Un buen lugar es, y será una fuente de dinero.—Dirijase hoy a L. W. MERRILL.—Agosto 23.—Pr.

## Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS  
Esta Fábrica que dispone de la más completa moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece, al público los siguientes productos:  
Cervezas: Negra, Estrella, Lager Bier doble y sencilla, Blanca y Negra.  
Refrescos: Coan-Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.  
Especialidad de la casa: “Kola doble y Kola Cham”  
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

## Maduro & Sons

Limon # G. R. Apartado 144 # Opuesto al mercado  
CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Panamá.  
Pagamos los mejores precios para productos: Hule, Cacao, etc., etc.

## Waterman's Fountain Pen



## Pumas de Fuente Ideal DE Wáterman

Unicos agentes en Costa Rica para el Anheuser Busch Brew...  
Representante del Jamaica Life Assurance Society, Seguros de Vida—  
Condiciones inmejorables.  
Agentes para la Venta de Vapores «Fred, Leyland & Co. Ltd».  
Salidas de regulares de Inglaterra mensualmente.

## MADURO & SONS

LIMÓN.—C. R.  
Surtido con todo lo necesario para el hogar.  
Muletas, Camas de hierro, Muebles, Venta de máquin y coser NEW HOME. Todos precios.



## VICTOR

Victor  
Deposito  
DE—  
Fotografías  
«Victor»  
la afamada máquina parlante—  
Distintos tamaños y precios.  
Victor



## Davidson & o.

porque son las mejores y mas baratas.  
Disponemos de un surtido completo en utiles eléctricos, herramientas de Carpintería, Artículos de Construcción, etc.

## La Mascota

R. Cañas y C<sup>o</sup> R. E. Smyth y C<sup>o</sup>  
San José Limón  
Gran surtido de abarrotes y mercaderías en general

## SANTAL MIDY

Supresión de las infecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.  
Exigir la firma: *S. Midy* sobre el rótulo.  
CURACION RAPIDA y RADICAL de los flujos antiguos ó recientes.  
Cada capsula lleva el nombre MIDY  
Desconfiar de las Falsificaciones.  
PARIS, 8, Rue Vivienne y 10, Rue de Valenciennes

## LOS CIGARRILLOS INDIOS DE GRIMAULT y Co

hacen desaparecer  
ASMA  
OPRESIÓN  
INSOMNIO  
CATARRO  
En todas las Farmacias  
VENTA AL POR MAYOR  
8, Rue Vivienne  
PARIS

## AGUA de KANANGA DEL JAPON

El agua mejor para el tocador  
V. RIGAUD  
8, rue Vivienne, B  
PARIS  
Desconfiar de las imitaciones.



## APIOLINA CHAPOTEAUT

Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas.  
PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas farmacias.  
SALUD DE LAS SEÑORAS



## “The Costa Rica Soda Water Co.”

Fabrica de Aguas Gaseosas == Limón  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE “LA FLORIDA”  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

EL TIEMPO
Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción responde por los artículos de los colaboradores, reporters, correspondientes & remitidos. No se devuelven originales, publicados o no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

La Nacional
Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías
Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias
Productos tan buenos como los habanos de mitad de precio
La agencia en Limón entrega al artículo libre de dote.
Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

JUAN KNOHR HIJOS
HARINA
Nuestras marcas «Aguila & Cisne», en calidad igual a «Gold Medals» y «Galitlo», respectivamente.

EL 15 de Septiembre

Hoy es el Aniversario de la Independencia Patria. Fiesta de paz y de alegría, pues por rara excepción en la Historia, la emancipación de Costa Rica se llevó a cabo sin que ni a ella ni a la Madre Patria le costara una sola gota de sangre. Aunque no nacidos en este suelo, estamos arraigados a él por vínculos de cariño y de familia, y celebramos sus alegrías lo mismo que nos afectan y entristecen sus pesares. Por eso hoy, de todo corazón gritamos con los costarricenses: ¡Viva Costa Rica libre! ¡Viva Costa Rica siempre independiente!

EMILIANO PADILLA
COMANDANTE DE Plaza y Policía

Es la primera vez, que recordemos, que insertamos en las columnas de «El Tiempo» el nombre de ese señor, por sistema, que recordamos al señor Padilla, de dejarnos siempre a un lado las personalidades cuando de asuntos públicos se trata. Pero es ya la segunda vez que el señor Padilla saca a reducir nuestro nombre y ésta para dirigirnos una amenaza impropia en su puesto, impropia en su edad é impropia en un caballero. Es el Comandante de Policía el que amenaza con el día de las liquidaciones! Pues el Comandante de Policía no conoce los deberes a que su cargo le obliga y llamamos sería, frente a la atención del Ejecutivo sobre esa incorrección insólita en Costa Rica. Es el señor Padilla, particular, el que hace la intimidación? Pues el señor Padilla no obra como obraría un caballero en su caso. Los caballeros no amenazan. Nosotros concebimos perfectamente nuestros deberes de periodistas y de hombres como periodistas, respondimos de lo que escribimos, ante la opinión y ante las leyes del país. Como hombres, no hemos rehuído en la vida ninguna responsabilidad. Nosotros no hemos atacado a diario ni en ninguna otra forma al señor Padilla; hemos censurado, cuando lo hemos creído justo, la labor de la policía en tal ó cual hecho concreto. Si el señor Padilla quiere estar exento de las censuras de la prensa, tiene un camino expedito, el de retirarse a la vida privada, en cuyo sagrado nos guardaremos muy bien de penetrar. Con bravatas ni el ni nadie, conseguirá ponernos una mordaza. El señor Padilla debiera estarnos altamente agradecidos pues publicamos en nuestros intereses hemos relevado en varias ocasiones publicar comunicados con firma responsable, y hacernos eco de noticias y hechos que él afectaban a él personalmente, porque para nosotros no significa nada lo personal, sino lo que interesa al servicio público.

Filosofías

El espectáculo de la vida sería siempre cómico, si la brutalidad de los hombres no lo hiciera trágico en ocasiones. ¡Hay na la más cómico que la política de la republicana Francia? Un pueblo que nunca ha sido colonizador, que vé menguar la densidad de su población por años, hasta el punto de constituir esta primera verdadera problema de vida ó muerte, obstinado en meterse a colonizar y a conquistador, y con tal falta de sentido político, que en vez de solicitar ayuda de España, sabiendo que ni en lo comercial ni lo industrial somos enemigos temibles, y en lugar de perjudicar habríamos de ser sus mejores auxiliares, como porra hebra imperialista de los más ridiculos todo lo quiere para él, no tolera que nadie le escatime en un ápice la gloria ni el provecho. Lo malo es que, huyendo del perfil español, le ha salido la encima teutónica en la frente. Veremos si ahora son tantas las bravatas de la prensa francesa. Lastimoso caso el de esta república, que así olvida todas las tradiciones gloriosas del pueblo francés, quizás el único que alguna vez habría hecho política de corazón. Y ahora, gobernado por algunos que se llaman socialistas, metido a perro de presa, sobre ese pobre imperio acribado de Marruecos. ¡Oh, villanos con poder! como dijo Calverosa. Los parvenus de la burguesía, con sueños imperialistas y todo, para qué! Para que con sus sueños de Marruecos, la Agricultura y los oficios sean españoles como en Argelia, y el comercio, alemán, como en casi todo el mundo. Y eso ¡habrá valido la pena de hacerse aborrecible a España, donde tanto se le ha perdonado siempre, y de exponerse a un serio conflicto con Alemania ó con Inglaterra. Y esos son los políticos que en la oposición prometen al pueblo felicidad y bienestar, y con verso en el poder, incapaces de cumplir sus promesas, pretenden divertirse con militares funciones, deslumbrañdoles, como populachero autor de melodramas, con el flambar de la bandera tricolor y al redoble de los tambores. Por fortuna, los melodramas de la vida, tienen su moral, como los melodramas del Ambigu. Hay cosas sagradas con las que no se puede jugar impunemente; es el nombre de la Patria es una de ellas.

Pepita Sevilla



«Qué, ¿a decir Romero y Castro? ¡No!», decía él por sus labios, al salir de la cerveza Pilsener y Extra.

Las cosas de DON LUCAS

En la sesión municipal de anoche hizo moción el regidor don Lucas Alvarado para que se acusase ante los tribunales a don Elías Vargas H., por injurias a la Corporación y faltas de respeto al señor Gobernador, en la noche en que presentó la renuncia de Juez de Rastro. Como que don Lucas cree que aquí todos son sus esclavos y que, con sólo una mirada de esas que él dá a Rosa ó a Gezaroni, están en la obligación de arrodillarse y besarle los pies. Y un tal cosa que así pasó, con un municipio como este, tiene un valor de decir en «El Independiente» que los electores de Limón tuvieron a bien nombrar, como representante en el municipio, a don Lucas, porque ese señor es un hombre de orden, lo que es bastante extraño, pues todo el

Crónica

Programa Escolar del 15 de Septiembre en Limón
1o.—A las 7, reunión en el local de las escuelas.
2o.—Desfile de los escolares al Parque Vargas.
3o.—Himno Nacional, cantado por los alumnos.
4o.—Discurso alusivo al acto.
5o.—Jura de la Baudera.
6.—Saludo a la Bandera y canto a la misma.
7o.—Desfile a la Plaza Sport.
8.—Lucha de Croquet entre alumnas del V grado, dedicado al señor Gobernador.
9o.—Match de Foot-ball entre los Teams 12 y 20 de la Escuela de Varones, dedicado a la Junta de Educación.
10.—Regreso al local de las escuelas.
Se invita a las autoridades, padres de familia y particulares, para que con su presencia dé mayor realce a estos actos.

Energías necesarias

Sabemos que el nuevo Gobernador se propone hacer una depuración de empleados, especialmente en el ramo de policía. En esa meritoria labor, el Representante del Ejecutivo puede contar con el incondicional concurso de todos los hombres honrados de la Provincia. El señor Gobernador, como dijo eloquentemente en su discurso a la Municipalidad, viene desligado de compromisos de bandera, de parentescos ó amistades íntimas, y comprende que su principal misión es la de mantener el orden público y el prestigio del Gobierno a quien representa. Por el prestigio del Gobierno es necesario que desaparezcan de los puestos públicos todos los que de ellos han hecho granjería, defraudando la confianza que en ellos depositara el Ejecutivo. Si el Señor Lara, como es de esperar, se atiene a su programa, su paso por la Gobernación promete ser benéfico, tanto para esta provincia, como para horror las aduanas que se entre ella y el Gobierno central existían, por culpas en que ni la Provincia ni el Gobierno tenían arte ni parte, salvo el demasiado crédito que el Ejecutivo concedía a informes interesados. Carrera de ciclistas Esta tarde se correrá una carrera de lentitud entre la Oficina de Correos y el Club Atlántida. Movimiento mortífero Ayer llegó el «Parismina» procedente de New Orleans. Saldrá hoy a las once de la noche para el mismo punto con 50.000 racimos de bananos. Casellón de piña Resulta eficaz contra todas las fiebres púldicas.—Cura radical. Única agencia, donde José RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ, Effervescent Water Co.—Aguila 6.—Pao

SE VENDE
Una hermosa casa con tirote junto, 50 varas más ó menos, frente de la Sección del Ferrocarril de Siquirres.
Un terreno expedito para hacer negocio con una casa de tres cuartos y muchos frutales, 50 varas este de la Estación del Ferrocarril de Siquirres.
Para detalles, entienda con E. C. Aparado, 16, Siquirres C. R. Septiembre, 13 de 1911.—J. M. Cabrera & Peña Hnos.

LA CONVENIENCIA

Tienda de NOVEDADES Especialidad en calzado americano y del país.—Sombreros de paja italiana y de feltro ESTETSON y de «VON-FA» Las corbatas, paños y tirantes finos, gorritas finas de seda para niños ó infinidad de artículos de primera necesidad. Precios entremedios y bajos. Invítamos al público a que visite el establecimiento. Local que ocupa «THE WHITE SHOP» Limón, Costa Rica, Pte.

El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los más renombrados por su color, fuerza y sabor, es el de Alicante. Meclado con hielo es un refrescante, un tónico y un digestivo ritual. Lo vende al por mayor y menor—JULIÁN PAGÁN, en Limón—mayo 31.—Pte.

Calzado a Cl. 1.00 el par!!
Por el sistema de amortización semanal, es posible obtenerlo. Fueron favorecidos en la 4a. amortización, del 10 de septiembre corriente, los señores José Madriz C., H. J. Edwards y Victor R. Morales. Suscribise Usted antes del próximo sorteo! Septiembre 5 Drio EMILIO ARTAVIA
A 20 centavos Leche de la Florida A 20 centavos
a 20 centavos botella vende la «Costa Rica Soda Water Co»
Garantizada, y siempre fresca

Editor  
**ANGEL GORONAS**

---

OFFICES: 3RD AVENUE  
P. O. BOX 316—CARLES-TIEMO

# THE TIMES

A DAILY NEWSPAPER

Rate of Subscription	
Payable in advance	
1 month.....	¢ 1.00
3 months.....	2.50
6 months.....	4.50
12 months.....	10.00
Single copies.....	5 cents

For Advertisements, apply to  
its Manager.

Vol. I } ONLY 5 cents silver A COPY } Limon, (C. R.) Friday 15th September 1911 } ONLY 5 cents silver A COPY } Nº 243

**THE TIMES**  
Port Limón, Costa Rica (C. A.)

**COLD AIR  
IN HOSPITALS.**

IF ARTIFICIALLY PROVIDED  
MANY CURES MIGHT  
RESULT, IT IS  
DECLARED

It is amazing that the medical profession has made so little therapeutic use of cold producing machinery, as it is many years since it was discovered that there was some mysterious therapeutic virtue in the breathing of cold air.

Consumptives, for instance, were found to improve in winter but not in summer, and they made extraordinary progress toward recovery where the temperature was far below zero F., while in hot climates the rapid mortality is detailed.

It came the startling discovery that in many respiratory diseases, particularly the pneumonias of children, cold air was almost a specific even when both lungs were greatly involved and death was certain if the patient was kept indoors in a warm room.

In the winter we put up rooms on the roof or veranda for the benefit of the cold, but in summer we hold up our hands helplessly and let the sick die instead of creating the cold air they need. We give them cold storage in the morgue after they are dead instead of keeping them alive by it.

There is no earthly reason for this helplessness, when it is such a simple matter to cool the air of hospitals. All that is needed is a steam coil or radiator in which cold brine circulates instead of hot water. Instead of radiating heat it is an absorber, and the air forced around the pipes may be calculated as any required degree.

Calculations show that what is described in the trade as "one kilowatt ammonia compression set" is sufficient to reduce the temperature of all the air needed to ventilate a twelve bed ward from 85 degrees to 55 degrees. This equipment can be installed on a base ten foot square. The pumps and fans being run by electricity there is no engine to bother with, and the ammonia which may leak out will not annoy if the apparatus is in the basement.

The air is damp when it leaves the coils, but it warms up en route to the room or can be warmed so as to be delivered dry. The coils of condense drip moisture deposited from the air as it is cooled and cannot be put in the living room. The air should be delivered near the floor and the escape valves put at the ceiling for the warmed impurities.

The details can be worked out by any engineer or architect who knows how an air vent system will show how to keep the room at any required degree. We can defy the death dealing hot season, particularly in the case of the sick babies now slaughtered by every hot wave. From experience of the benefit of the very slight reduction of air temperature by storms in the tropics, I have no doubt that if all tropical hospitals were so equipped the record of cures would be several times what they now are and the hemorrhaging stream of invalids enormously reduced.

I have been informed by a physician who had much experience

with sick soldiers in the summer of 1864 and 1865 that if they were stopped off at Washington or Baltimore it was exceedingly difficult to keep them alive, and an effort was made to rush the hospital trains on to the cool spots of New England. If we have another war the hospitals must be established in the cold North, and those in the South must be mere collecting points unless they are artificially cooled and protected from light.

**General Information.**

Today is the 15th of September and from what we can gather there will be the following:

At 7.30 a.m.—Gathering School children, march to Vargas Park, singing National Anthem, Lecture on Independence, Band playing, Saluting the "Flag" and singing in honor.

Refreshments for children at Sports Grounds.

Cricket Match.—For those above the Fifth Standard. Colors to be worn are:

Green.—Suta, Elida, Veysett, Raquel Jallet.

Yellow.—Suta, Colina Fernandez, Edmee Picour.

In the afternoon Cycle Races from the Post Office to the Club Atlantida vest of the market.

The following athletes will be taking part in the cycle events: James Phillips, Faik Alvarado, Carlos Manuel Fernandez, Manuel Rodó, Faust Jalec, Alva Robertson, Roberto Sandoz, Ernest Grant, Julio Playa, Gabriel Suarez, M. Enrique Mora, Miguel Xirinacho, John Allen, Willie Allen.

Football Match.—1st Team: Captain, Cecilio McKee. G. Padilla M. Morales, M. Caballero, V. Johnson, J. E. Campen, J. M. Leon, L. Evans, E. Narcotti, J. Caballero, C. Munoz.

2nd Team: Captain Octavio Acevedo and D. Russell. D. Spencer, H. Wilson, L. Betoria, J. Winter, C. Maroto, A. Bazon, L. E. Agomas, A. Jalec, R. A. Daley.

Judges: Clifford Bee and Aquiles Gamboa.

**Philadelphia News.**

The Sunday School of the above-named Mission, Banana River Division, is now preparing for its Anniversary to come off on Sunday, 24th Sept. The organist and acting teacher, Mr. Thomas, is hard at work in the preparation. We are anticipating a grand and enjoyable time so far as one can judge from the pieces under practice.

The house is a large one and we shall be glad to see many faces at our Anniversary on the day fixed. We therefore take the opportunity of giving our invitation at once and are expecting to see many.

**Poor Emma Again.**

The poor woman, Emma, who is not wanted by the police, was again drunk and the filthy language that escaped her lips was abominable. This creature of misfortune is very often provoked and when compared with Green—"Old Hag"—from Siquirres, display nothing short of nastiness.

**Local News.**

Up to a late hour we were informed to expect the "San Jose" in the afternoon.

The s.s. "Parismina" is in port and later on we will give the names of those who came by her, also of those who sailed.

Horse races passed off yesterday at Guapiles and continues to-day. Many old turtles are interested and we wish the favourite cracks success.

Limon has very nice stores and we always like to see the display of fancies, especially ladies' hats and embroideries. We want our readers and friends to continue advertising.

We saw one of the last three sufferers of the late Moín wreck and he told us that his arm is still in a dangerous condition and hopes to hear early from the unfortunate two remaining.

The s.s. "Sarnia" is expected this evening or early to-morrow morning. She brings passengers, mails and cargo from the States, Haiti, Jamaica and smaller ports. She is expected to bring plenty of mangoes.

The market reports show favourable results only one thing that there is allowed very obscure language which is frequently used, not only by purchasers, but from vendors therein, especially the "best sellers."

Limon is awaiting the finish of the new Theatre near the "Hotel Londres" and although pleasure seekers have got their money back from the shows held at "Ar-rasty's Hall" would care to see very many improvements in the line of Music, Literature and Art.

We promised to give the name of the gentleman who has been appointed in lieu of Mr. Von Scriber late of the Northern Railway. Well we are pleased to say that Mr. Carvony has been made General Bri-Geo. Foranum. He was sometime ago associated with Messrs. Panny & Brown.

**Cities Under Water.**

VAST AREA INCLUDED IN SUBMERGED DISTRICT OF CHINA.

Washington.—The enormity and horror of the famine situation confronting China caused by the Yangtsekiang river flood, was officially reported to the State Department by American Consul General Wilder, at Shanghai, and the question of tendering Red Cross assistance is under consideration.

The entire territory between Hankow and Shanghai—a distance of about 600 miles—has been overflooded. Cities and towns are under water, many dwellings being entirely submerged. Conditions among the people are distressing, and a famine threatens them.

Unless the tide of the Yangtsekiang subsides, it is believed that conditions will become far worse.

**AGACANCE WINE**  
Genuine Spanish wine; the best tonic for the stomach and nerves; Imported only for J. L. PAGES, from the market. Proof it and you will always drink —Pe.

**The Pope's Sisters. China may Chop Heads.**

The Pope's sisters, who are nursing him in his illness, live in an unpretentious flat in Rome. They once told a visitor who asked them how they addressed their brother, that when other people were present they used the formal term your Holiness, but when they were alone with him they called him Giuseppe and sometimes Beppo or Bappino.

The Pope's name, Giuseppe Sarto, is the Italian for Joseph Taylor, and the endearing names used by his sisters are the humble Joe and Joey. Sisters of a Pope are usually created countesses. Pius X. thought it unsuitable to confer this rank on his sisters, and they themselves prefer to remain simple peasant women rather than assume a rank to which birth has not entitled them.

Pekin.—The dissatisfaction in Mongolia, where the princes and religious hordes are uniting against the Chinese development and Chinese colonization schemes, now seems to embrace Tibetan and Russian Buddhists in the support of the deposed Dalai Lama of Tibet.

Russia appealed to by the Mongolians for protection against the Chinese, has refused to comply with the request, but her attitude creates uneasiness here.

Regarding the situation in Szechuan province where the people have risen against the railroad projects, especially the Szechuan-Hankow project, Sheng-Hsun-Huai, who is the strong man in the Pekin Cabinet, however, is ordering only the arrest of the ringleaders of the rioters and this is expected to terminate the opposition to the railroad.

**Famous Detective Dead.**

Paris.—The death is announced of Armand Cochefer, a former not a chief of the detective service of Paris. He was born in 1831. M. Cochefer played a prominent role in the Dreyfus trial. He was Chevalier of the Legion of Honor.

**Britain Approves Reciprocity.**

Portsmouth, England.—The feature of the meeting of the British Association was a paper on the subject of reciprocity between the United States and Canada read by Charles E. Mallet, ex-Financial Secretary to the War Office and former member of Parliament for Plymouth. Mr. Mallet strongly approved the Canadian-American agreement and decided the suggestion that it would lead to annexation.

**HOTEL OF SAN JOSE.**  
Fifty yards from the Central Park.  
SAN JOSE, COSTA RICA

The best and most comfortable habitation in the city. First Class Meals. All services guaranteed.  
JOHN E. GILLIES, Manager.

**ARRASTY THEATRE**  
The beautiful Dancer  
**Pepita Sevilla**

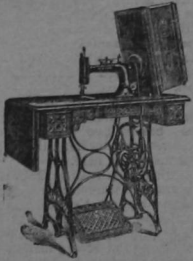
ON SATURDAY AFTERNOON THE GREAT FILM  
"CORONATION OF GEORGE V."  
ON SUNDAY: Burial of Mr. Bertheaux, Minister of War in France.  
The best Moving Pictures in the World.

**LA GEISHA**  
In the best assorted Bar-Room in San Jose.—Specialty in English hand  
**American drinks**



### Maduro and Sons.

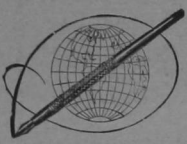
LIMON.—C. R.  
*Opposite Market.*  
**General Merchandise**  
 Complete assortment of Trunks, hand bags, suit cases, iron bedsteads. All kinds of furniture.  
**MONEY EXCHANGE**  
 American gold and greenbacks, Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London New York, Havana.  
**BUYERS OF PRODUCE**  
 Best prices paid for rubber and Cacao, Agents for New Home.  
**SEWING-MACHINE.**—All prices



Call and see our assortment of Victor Talking Machines, different sizes and prices.

**VICTOR**  
 GET A VICTOR TALKING MACHINE and enliven your home  
 G. H. L. T.  
**N. ADURO & SONS**

We also sell Waterman's Ideal Fountain Pens the only 'Ideals'.



**SOLE AGENTS FOR**  
 The Anheuser Busch Brewing Association  
**'Budweiser'**  
 The best beer that comes to the country.

### For Sale.

I. That beautiful cottage with adjoining lot 200 yards more or less west of Siquirres Railway Station.  
 II. That splendid business site with house of three rooms, 50 yards east of Siquirres Railway Station. For particulars, enquire of  
**E. C. GAYLE,**  
 Siquirres, Box 16, C.R.  
 Limón, Sept. 13, 1911.—30 v.

# RENALOID

## BACKACHE & KIDNEY Tablets.

For all diseases of the

### Kidneys and Bladder

The Symptoms of KIDNEY & BLADDER diseases generally of themselves known by pains in the back, side and lower part of the body.

Renaloids are a simple, safe and sure remedy for young and old strong and weak; and may be used continually without any bad effects  
**HERMAN & ZELEDON.**  
 B. Ica Francesa.—San José de Costa Rica.

### You cannot lose your money

For the modest sum of 30 cents I will Register your letters, 25 cents for Registering and 5 cents for returning Receipts.  
 Send me your money for Checks, exchange on Jamaica @ 11.00 The most up to date and reliable firm in Costa Rica.  
 All correspondence handled free of charge



A. R. Mendez.

PO BOX 155.—LIMON.

# Money Exchange

and drafts on Jamaica

THE CHEAPEST AND MOST RELIABLE HOUSE IN TOWN

The buyers of drafts are well protected by the reliability of the firm. There is absolutely no risk in losing your money. AGENT for Waltham Key Stone Elgin watches, and Singer Sewing Machines. I sell the Iver Johnston and Harrington Richardson Revolvers, Lottery Tickets, Wholesale and Retail. Picture Postcards and Postage Stamps. Spectacles of every description in gold and plate.

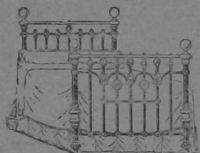
ENAMEL SILVER SPOONS WITH COSTA RICA VIEWS

A. R. Méndez

### S. C. Breedy Co.

Just received a complete assortment of dry & Fancy Goods.  
 Ladies Rain Proof Cloaks in Silk, and Cotton.  
 Umbrellas, Hats, Socks, Stockings, etc. All specially selected by our Mr. S. Breedy, who is now in the United States.

### SPECIAL TERMS



### Comfort and elegance

Foreign Boots and Shoes a Speciality.—July 1.—30v.

### For Sale.

A fine dwelling in Cairo situated in the best business centre, direct in front of Wm. Lee's Grocery, containing a rooms, kitchen and verandah. Cheap for cash. Apply to  
**THOMAS McLEAN,**  
 Cairo P.  
 —99—Post Limón August 1

### Your Grand Chance

Not aving time to attend same. I will sell on easy instalments to any energetic young man my place of business, merchandises furniture, &c. Best locality in city, next door to U. F. Co. Commissary.  
 Business makes money Call to day  
**L. W. MERRILL**

### DR. F. GALLEGOS, American Dentist

Has returned from San José.  
**OFFICE**  
 Formerly located at South West of the Market, has been removed to Dr. Miguel Velazquez house, in front of (The Park) on the site of the "United Fruit Co. Commissary".  
 Crown and bridge work  
 —Filling plates—Filling.  
 —Pain & extractions. Long experience.—  
 —Keenness & prices.—Julio 21  
 Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Oreamuno" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Educación, Costa Rica

### 166 hectáreas of land

Land for exchange for farm or house. So José—first class land at the Atlantic Line, up far a good for bread & cacao cultivation with a station of 35 hectares which are producing.  
 There are not swamps and it is a splendid business for the buyer.  
 For information apply to **EDMUNDO GU-TIERREZ.**—San José.—July 15.—30 v.

### Notice.

### LANDS FOR SALE AND LEASE ON THE ATLANTIC.

Parties requiring land on either of the above conditions can have same from the undersigned. I have been appointed agent in several sections of the lines which is too many to mention here. Persons desirous of acquiring lands will do well if they will first consult me by sending to the following address.

**WILLIAM A. DALLAS,**  
 Box 712, San José.  
 Limón, July 12.—45 v.

### Dr. J. Villa Baessler

Has transferred his office and private residence to upper floor of Mr. Ricardo Morales. Ice cream house near Londres Hotel.

### Notice.

The undersigned begs to inform his numerous customers and friends that fifteen days from today if they do not turn up at his faltering establishment, opposite Don Aasch's Store, Limón, their goods will be sold out.  
**W. C. JACKSON,**  
 Limón, Sept., 10, 911.—15 v.

### The British Pharmacy

gives notice to its customers and that general public that they will soon be transferred in front—near the "Casa Azul" where they will enlarge their business and expect their usual orders.  
**KIRKPATRICK HNOS.**  
 Limón.—Daily

# La Mascota

R. Cahas & Cia.  
 SAN JOSE

R. E. Smyth y Cia  
 LIMON

The best assortment in the country

# THE GEM

Matina

The Best Store in the Town  
 Complete Assortment Of Goods Lowest Prices  
 Provisions, Liquors, Dry Goods, Boots, Crockery, Hardware, Medicines Etc., Etc.,  
 \* 20 CENTS \* 20 CENTS \*

### La Florida's Milk

at twenty cents per bottle

To be had at The Costa Rica Soda Water Company.

Guaranteed always fresh

# Open the Eyes

The New Cash Store offers to its numerous customers, a new and complete assortment in the special good as follows: Umbrellas, Parasols, Neckties, Panama, Felt and straw hats for Ladies, Gentlemen and Children, Linnings, Silk cards, Ribbons, Flags, Ties, Baskets, Jewelry Flowers, China porcelain, Crockery Ware Enamel Ware, Aluminium, Bohemia glass Ware, Lamps and accessories, Furniture, and a great variety of Novelties in articles for ornaments etc. etc. at economical prices.  
 Port Limon, C. R., 1911.  
**B. RAMÍREZ B.**

BUY YOUR HARDWARE FROM

# Davidson & Co.

Because they are the best and cheapest.  
 We have the best assortment in Electric Supplies, Carpenters' Tools, Articles for Construction, &c.

# Stearn's Wine

of cod liver oil

Experience will demonstrate that it is the most powerful for convalescence, general feebleness and all sickness of breast and lungs, as consumption, bronchitis, etc. cures anaemia, lassitude, stimulates appetite and gives strength to the system. Ask away for the "Stearns" For sale at all good pharmacies

### Black and White

### Great Clearance Sale.

The best Store in the Market, Country's goods, Shoes, Groceries, Lottery Tickets

At the Gentlemen's Furnishing Goods Store, opposite to Mr. "Mendez Store," You will find a good lot of fine English and French Goods.  
 For Gentlemen:  
 Ready-made Alpaca and Drill Suits, Alpaca Coats, Casimir Pants, Shirts, Neckties, Under wear, Handkerchiefs, Pyjamas, Belts, Stocks, Collars, Riding Pants, Suspenders, etc., etc  
 For Ladies:  
 Ready-made Suits, Waists, Skirts, Stockings, Belts, and a fine lot of cloth.  
 For Children:  
 Ready-made Suits, Stockings and Socks.  
 And a good assortment of Perfumery, Brushes, Laces, Bedspreads, etc., etc. All from the famous store of  
**ROBERT HERMANOS**  
 at San José and at "Cost Prices" GET THE CHANCE.  
 Limón, Sept 2, 1911.—15 v.

### Tailor

I guarantee perfect workmanship suits are well made and fit to perfection  
**A. HUTCHINSON.**  
 P. O. BOX #64.

### FASHION HOUSE.

The leading Fancy and Dry Goods Store in Siquirres.  
 A large assortment of Ladies Drees Wear always on hand.  
 Boots and Shoes a speciality.  
 Tweeds and Coatings of different Texture.  
 Hats! Hats! of latest patterns.  
**SOLOMON RODGERS,**  
 Proprietor.

# AMERICAN DENTIST

DR. ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ  
 Ofice: Hotel El Jimón 4 ovestral.  
 Todo trabajo se garantiza.  
 PAINLESS EXTRACTORS  
 X-ray apparatus right. No Nitro  
 Especialidad en extracciones sin dolor